

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



# تعميم الجهود لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم

البوابة العالمية لتنمية القدرات



## الغرض



تتطلب الطبيعة المعقدة للصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (الصيد غير القانوني) إجراءات متضافرة على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي.

أحياناً، قد لا تتمكّن المؤسسات المنفّذة والجهات المانحة من الحصول على معلومات حول نوع ووتبيعة أنشطة تنمية القدرات التي يتم تنفيذها في بلد أو منطقة من قبل كيانات أخرى.

**البوابة العالمية لتنمية القدرات** هي مبادرة تهدف إلى تقديم صورة شاملة، عبر الإنترنت، حول المشاريع التي تساعد الدّول والمناطق في تحسين قدرتها على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

وبإتاحة المعلومات عن المشاريع المخطّط لها، أو عن تلك التي هي قيد التنفيذ، أو تلك التي تمّ تنفيذها، وعن موقعها، والأموال المخصصة لها، والمجالات المواضيعية التي تشملها، تهدف هذه الأداة إلى تيسير وصول الموارد إلى الأماكن التي هي في أمسّ الحاجة إليها. كما ستساعد في تخطيط المشاريع المستقبلية وتمويلها، وفي تبسيط وتنسيق الجهود العالمية، وإبراز المبادرات المستقبلية والحالية والسابقة. وتعزز البوابة أيضاً استخدام المواد المرجعية التي تم وضعها في إطار المشاريع المذكورة فيها.

تتضمن المشاريع أيضاً تفاصيل جهات اتصال اختيارية، تعمل على المساعدة في التنسيق بين مختلف الكيانات التي ترغب في التعاون أو لمجرّد السعي للحصول على معلومات إضافية.

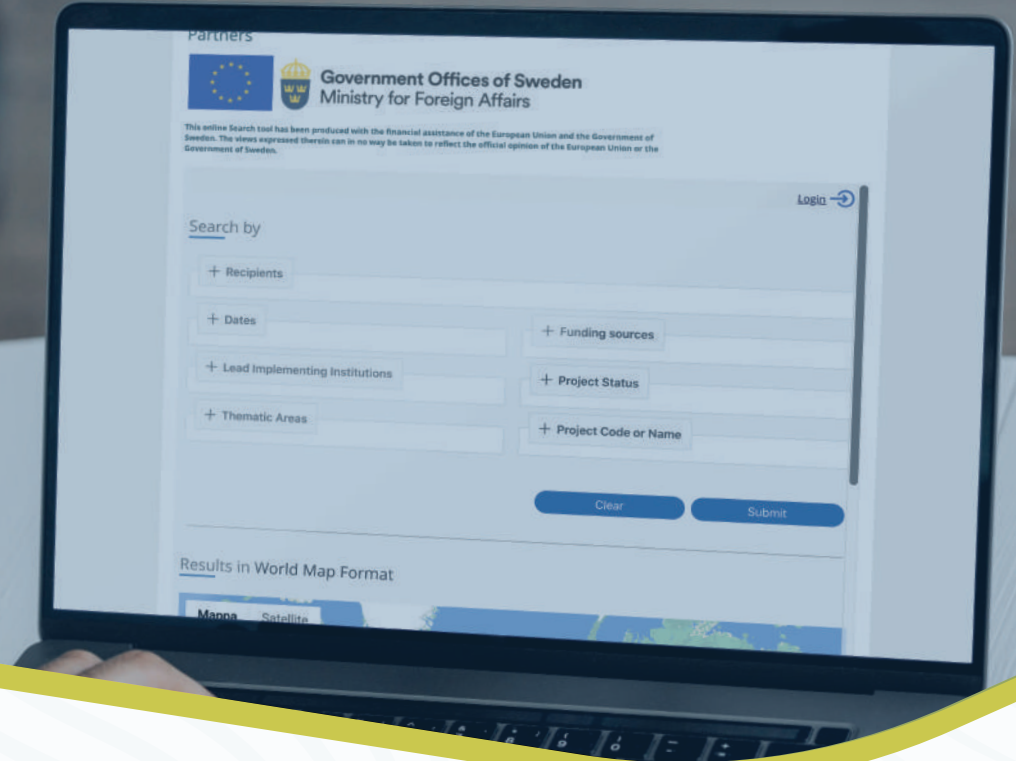


## النطاق

نرحب بإدراج المشاريع التي تهدف إلى مساعدة دولة أو كيان لتحسين القدرة على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في البوابة.

ويمكن لهذه المشاريع:

- أن تكون محلية، أو وطنية أو إقليمية أو عالمية بطبيعتها
- أن تُعالج مجالاً موضوعياً واحداً أو أزيد
- أن تُنفّذ من قبل أي كيان خاص أو عام بأي شكل من الأشكال.



## كيفية استخدام البوابة

المعلومات التي يتم تحميلها على البوابة متاحة للجمهور، دون تسجيل أو اشتراك. ويمكن زيارة الموقع:

<https://www.fao.org/iuu-fishing/capacity-development/ar/>

تعرض البوابة المشاريع التي تفي بهذه المعايير. ويمكن أيضاً تنزيل المعلومات الناتجة (filters of interest) بالنقر على أداة تصفية الاهتمام عن هذه العملية.

# كيفية تحميل المشاريع:

لتقسّم المعلومات حول مشروع يفي بالمعايير المذكورة في قسم النطاق، تعدّ الخطوات التي يجب اتباعها بسيطة وسهلة:

يسجّل قائد المشروع في المؤسسة المنفذة الرئيسية حساباً؛



يتم التحقق من صحة معلومات الحساب من قبل منظمة الأغذية والزراعة، ويُنشأ الحساب؛



يمكن لقائد المشروع البدء في تحميل المعلومات حول المشاريع. المصادقة على المشاريع المقدمة من قبل منظمة الأغذية والزراعة، للتأكد من صلتها بتنفيذ الصكوك الدولية مع إيلاء اهتمام خاص لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، والتأكد من أن المشروع نفسه لم يُقدّم من قبل؛



يمكن تحميل المعلومات التكميلية، مثل تفاصيل الاتصال بقائد المشروع وروابط إلى الموارد ذات الصلة، في المرحلة الأولى أو اللاحقة؛



تظّل المعلومات التي تمّ تحميلها ملكاً للمؤسسة المنفذة الرئيسية للمشروع ومسؤوليتها؛



منظمة الأغذية والزراعة على استعداد لتقديم الدعم على النحو المطلوب، من خلال مكتب المساعدة التابع لها.



## من يقوم بتحميل معلومات المشروع؟

تقوم بتحميل المعلومات عن المشروع المؤسسة الرائدة المسؤولة عن تنفيذه، والتي ستتحمل مسؤولية التحقق من سلامتها وصحتها، ويمكنها تحديثها على النحو المطلوب. إذ من شأن وجود كيان رئيسي واحد مسؤول عمّا يتم تحميله، يقلّص من إمكانية الازدواجية مع ضمان الموثوقية والملكية.

ويمكن للمؤسسة المنفذة الرئيسية أن ترشح المؤسسات الأخرى المتعاونة في مشروعها وكذلك الجهات المانحة للمشروع.



# المجالات المواضيعية / بناء القدرات

يستلزم بناء قدرة الدولة، على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، أنشطة قد تتنوع في طبيعتها. وتمكّن البوابة العالمية لتنمية القدرات بتنظيم المشاريع حسب العديد من المواضيع بما في ذلك مجالات العمل المحددة. فالمجالات المواضيعية واسعة وقد تتداخل في كثير من الأحيان. وقد يشمل كل مشروع العديد من هذه المجالات. ومن شأن تصنيف البرامج حسب مجالات مواضيعية مساعدة المستخدمين في إيجاد مشاريع أكثر انسجامًا مع مجالات اهتمامهم. وهذه هي المجالات المواضيعية المدرجة حاليًا في التطبيق:

تقييم الاحتياجات
وضع السياسات وتنفيذها
تعزيز الإطار التشريعي
إدارة المصايد
الرصد والمراقبة والإشراف
الإنفاذ
التدابير المتعلقة بالسوق
التنسيق و/أو التعاون
التمويل
مسائل أخرى

© Paul Einerhand

© Paul Einerhand



## تقييم الاحتياجات

عادة ما يتم إجراء تمرين في بداية المشروع لتحديد المجالات التي تحتاج الدولة معالجتها، لتعزيز قدرتها على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وباتّباع نهج تشاركي يشمل مختلف أصحاب المصلحة على المستوى الوطني، يتضمّن هذا التمرين جميع الجوانب بما في ذلك الإطار القانوني والسياسي والمؤسسي، فضلاً عن الجوانب التقنية، والعمليات والإجراءات.

## تطوير السياسات وتنفيذها

قد تحتاج السياسات إلى المراجعة على المستوى الوطني أو الإقليمي، بما في ذلك الجوانب الداعمة لتنفيذها، مثل خطط العمل الوطنية أو الإقليمية.

## تعزيز الإطار التشريعي

قد تتلقّى الدولة دعمًا لمراجعة إطارها التشريعي وتعديله، لكي يعكس مسؤولياتها بشكل مناسب كدولة علم و/أو ميناء و/أو دولة ساحلية و/أو سوق بموجب الصكوك الدولية ذات الصلة.

## إدارة المصايد

قد يكون هذا المجال واسع النطاق وعادة ما يتضمن أنشطة تستهدف دعم إحدى الدول لتحسين إدارتها لمصايد الأسماك، بوسائل منها تدابير صيانة وإدارة محددة لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم أو ردعه أو القضاء عليه.

## الرصد والمراقبة والإشراف

يمكن مساعدة الدولة على تحسين قدرتها على الرصد والمراقبة والإشراف. وقد يكون هذا النوع من المساعدة مرتبطًا باستخدام أفضل للتكنولوجيا، أو أنظمة المعلومات، أو تدريب الموظفين، أو تطوير، أو تنفيذ البرامج، أو المخططات، أو إجراءات التشغيل القياسية من بين أمور أخرى.

## الإنفاذ

يمكن مساعدة الدولة على تحسين قدرتها على الإنفاذ لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وقد تشمل هذه الأنشطة تحسين القدرة على جمع الأدلة، والتحقيق، وعرض القضايا في المحكمة، وتدريب مسؤولي الإنفاذ والسلطة القضائية.

## التدابير المتعلقة بالسوق

ويمكن أيضًا تقديم المساعدة لتحسين قدرة الدولة على التدابير المتعلقة بالسوق لجعل وصول الأسماك التي يتم الحصول عليها بالصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم إلى السوق، على سبيل المثال من خلال تنفيذ خطط توثيق المصيد وغيرها.

## التنسيق أو التعاون

يمكن مساعدة الدول في معالجة التنسيق على المستوى الوطني، مثل تطوير أو تعزيز آلية التنسيق بين الوكالات، أو التعاون على المستوى الإقليمي أو الدولي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

## التمويل

يقع الدعم المالي المباشر أو توفير النظم أو المعدات لدعم جهود الدولة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم ضمن هذا المجال المواضيعي.

## الفوائد

يوفر استخدام هذه البوابة الأمور التالية :

- رسم خُطط واضحة لما يتم عمله وأين ومن يقوم بذلك ومتى
- فرصة للتواصل والتعاون من خلال الوصول إلى جهات اتصال معينة في المشروع
- إمكانية الحصول إلى الموارد المرتبطة بتنمية القدرات
- إبراز المؤسسة المنفذة أو الجهة المانحة وعملهما
- فرصة لتبسيط وتنسيق الجهود وتجنب الازدواجية عند وضع المشاريع في مجالات عمل أو مناطق جغرافية محددة

تعدُّ البوابة العالمية لتنمية القدرات أداةً إلكترونية متاحة للجمهور، تجمع المعلومات حول مشاريع تنمية القدرات حول العالم بهدف دعم الدول في مكافحة الصيد غير المشروع دون إبلاغ ودون تنظيم. تهدف البوابة إلى تسهيل تبادل المعرفة والمعلومات، وتعزيز التآزر والتكامل والتبادل بين البرامج والمشاريع والمؤسسات ذات الصلة، مع تجنب التداخل وازدواجية التدخلات.

نشره

فريق العمليات العالمية والإقليمية لمصايد الأسماك  
شُعبة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome, Italy  
(إيطاليا)

تم تمويل البوابة العالمية لتنمية القدرات من قبل



Government Offices of Sweden  
Ministry for Foreign Affairs

تمَّ تمويل هذا المشروع من قبل الاتحاد الأوروبي

بعض الحقوق محفوظة. ويتاح هذا العمل بموجب الترخيص، نسب المصنِّع غير تجاري - الترخيص بالممثل 3.0 منظمة حكومية دولية CC BY-NC-SA 3.0 IGO

